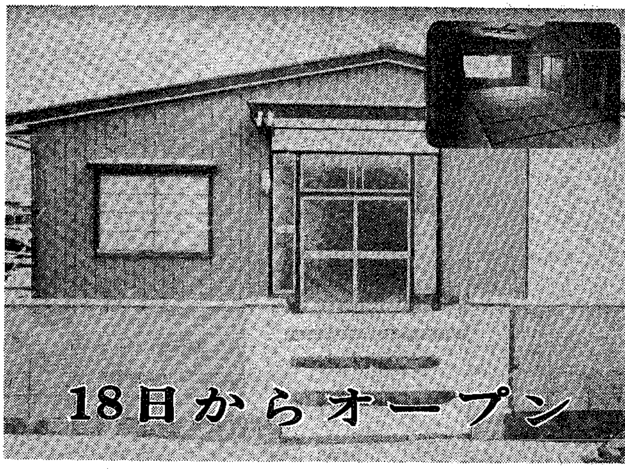

開館を待つばかりの北部老人無料休憩所

北部老人無料休けい所　どうぞご利用を

雲雀町に建設を進めていた「北部老人無料休けい所」がこのほど完成，18日からオープンします。どうぞご利用ください。なお利用証は市役所，地区事務所，入船連絡所でもらってください。（利用証は東•西•北すべて共通）

お風呂のある無料休けい所は、お年寄りのいこいの場として、たいへん喜ばれています。

西船見町（ビーチセンター向い）の西休けい所、松崎にある東休けい所ともに、いつも利用者でにぎわっています。

十八日にオープンする北部休けい所は、北部グラウンドの隣りにあります。バスの便は、附船町行き、入船町行きのどちらでもよく、終点で降りて徒歩五分くらいです。

休けい所を利用するには利用証が必要です。利用証は満六十歳以上の市民の方にさしあげます。市役所、もよりの地区事務所、入船連絡所でもらってください。

開所時間は北部、西、東三休けい所ともに六月一日から九月三十日までは午前八時から午後五時まで。十月一日から五月三十一日までは午前九時～午後四時です。

毎週月曜日とお盆（十三日）年末年始が休みです。

北部休けい所は木造平屋建て一一六平方メートル（三十六坪）。二十五帖の広間、男・女の各浴室、トイレ、管理人室があり、広間にはカラーテレビ、碁、将棋盤を備えてあります。

特殊ベッドをお貸しします

身体が不自由で、ねたきりの老人用特殊ベッドを無料でお貸しします。ご希望の方は、市役所六階の援護課にご相談ください。

資格は、六十歳以上の人で、脳卒中などの後遺症のため全身が不自由な人か、半身不自由な人。

なお、老人家庭奉仕員の派遣、訪問健康診査の制度もあります。

市政雑感

○…予算編成という作業は、何回手がけてもそのつど新鮮である。ああもしたい、こうもしたいと、あふれるほどの思いはあるが、財源のつごうでいつも思いなかば、という姿になる。

○…あるインテリの人から「五千万円あったらどの程度仕事ができるか」と聞かれたことがある。そこで私は「公共事業なら三倍の一億五千万円、市単独事業だと五千万円ぽっきりになる」とお答えした。

○…道路に例をとるならば、身近な道路は市単独事業になる。遠い道は公共事業として補助金がつく。そこが身近な市政、キメ細かな市政の〝あい路〟となっている。したがって、単独と公共をどの割り合いにするか、そのかね合いがむずかしい。

○…予算書を見ると、その市の事情がだいたいわかるような気がする。単独・公共のかね合いに微妙な差があるからだ。それはなんだろうか。その市の市長の物の考え方、感想が端的に出ているようでもあるし、住民の考え方の反映も大きいと思う。

予算編成のこと

○…市民の皆さんの声を聞いて、その最大公約数的予算を組む――結果的にはどこの市でもそうなると思う。けれども、市民の声をどうとらえるかがむずかしい。というのは、とかく声ある声だけ取り上げるかたちになりやすいからだ。

○…ところで、市議会では産業基盤優先か、生活基盤優先かが、ときに話題になる。見ようによっては産業基盤優先であるかもしれないが、新潟市の場合のこれまでは、むしろ復興優先予算と性格づけられるのではなかろうか。

○…生活優先、産業優先といっても、現実にはオール・オア・ナッシングというかたちにはならない。私は生活優先の方向をとりつつ、それを産業の方にもつなぎたいと考える。しかも〝人間本位〟という一本の筋を通したい。

○…だが、冒頭にもふれたように、実際にでき上がった予算というものは、〝これで満足〟というものではない。逆に不満足な点が多い。しかし、理想を掲げて市の職員みんなで努力した予算編成の過程での苦労は、にじみ出ていると思うのだが…。

新潟市長　渡辺浩太郎

所得税　事業税

市民税の申告を　あすから相談承わります

正しい申告、明るい納税―二月十六日から市・県民税、所得税などの申告や相談の受け付けが始まります。

三月にはいると、窓口が混雑しますので、早めに申告をお願いします。

係では申告相談をお待ちしています。（市役所二階ロビーで ―昨年―）

▽申告書の用紙は届きましたか？

申告書の用紙は、該当者（届けなければならない人）へ二月中旬までに届くように送りましたが、届きましたでしょうか。

届いていない場合は、市民税の用紙は市役所、事業税の用紙は県財務事務所、所得税の用紙は新潟税務署からもらってください。

四十四年中に収入のあった人は確定申告（税務署へ出す）か市民税の申告（市役所市民税課へ出す）をしなければならないことになっています。

▽市民税の申告をしなければならない人

①四十四年中に地代、家賃などの収入があって、四十四年分の所得税の確定申告をしない人。

②四十四年中に営業、農業などの事業を営んでいた人で、所得税の確定申告をしない人。

③大工、左官、ホステスなど、いわゆるサラリーマンではないが四十四年中に収入があった人で、所得税の確定申告をしない人。

④サラリーマンで、サラリー以外に地代、家賃、配当、外交報酬、講演料、原稿料、印税などの所得があった人で所得税の確定申告をしない人。

⑤サラリーマンで、二カ所以上からの給与（年末調整をした前職分の給与の場合を除きますから、たとえば給料と恩給がある場合など）について、四十四年分の所得税の確定申告をしない人。

⑥四十四年中に退職し、四十五年一月一日現在、給与の支払いを受けていない人。

⑦四十四年中に所得税の源泉徴収を受けなかった賃金所得のある人（たとえば農業専従者で日雇い所得のある人など）や家事手伝いの人など。

●申告書の提出先

税の種類	提出先	期限
市•県民税	市役所（下表のとおり）	三月十六日まで
所得税 譲渡税 贈与税	新潟税務署（営所通2）	三月十六日まで
事業税	新潟財務事務所（県庁別館）	三月十六日まで

（注）所得税は、納税期限も三月十六日

●市・県民税の申告相談会場と日程

会場	月日	時間
市民税課	2月16日～2月28日	8.30～17.00
二階ロビー	3月2日～3月16日	8.30～17.00
東地区事務所	3月2日～3月16日	9.30～16.00
中地区事務所	3月2日～3月16日	9.30～16.00
入船連絡所	3月13日～3月16日	9.30～16.00
関屋連絡所	3月13日～3月16日	9.30～16.00
西地区事務所	3月7日、10日、13日、14日、16日	9.30～16.00
赤塚連絡所	3月9日、12日	9.30～16.00
中野小屋農協	3月4日	9.30～16.00
中野小屋連絡所	3月10日	9.30～16.00
坂井輪連絡所	3月4日、5日、6日	9.30～16.00
両川連絡所	3月6日、11日	9.30～16.00
曽ノ木連絡所	3月5日、10日	9.30～16.00
石山第一農協	3月6日、7日、9日	9.30～16.00
鳥屋野農協	3月7日、9日、12日	9.30～16.00
大江山連絡所	3月9日、13日	9.30～16.00
大形連絡所	3月5日、11日	9.30～16.00
北地区事務所	3月6日、7日、13日、14日、16日	9.30～16.00
南浜連絡所	3月11日、12日	9.30～16.00
濁川連絡所	3月13日	9.30～16.00

▽所得税の確定申告をする方へ…

所得税の確定申告をする人は、個人事業税、住民税（市・県民税）の申告をする必要はありません。しかし所得税の確定申告書の「住民税、事業税に関する事項」欄は忘れずに記入してください。

▼譲渡所得の計算は有利な方を選んで…

個人が土地や建物などを売ったり交換したりした場合の所得を譲渡所得といいます。

この所得は、ほかの所得と分けて税金を計算する方法と、ほかの所得と合わせて税金を計算する（四十四年分に限る特例）二つの方法があります。納税者はどちらでも有利な方を選べます。

居住用財産、事業用資産の買いかえには、手続きをすれば税金が軽くなったり、全然かからなくなる場合もあります。

くわしくは税務署資産税係（営所通二）へどうぞ。

▽贈与税はもらった人にかかります

贈与税は、死亡以外の理由によって、ひとから不動産、株式、現金などの財産をもらった場合に、そのもらった財産に対してかかる税金です。そして、もらった人が税金を納めます。

贈与税の申告が必要な人は、四十四年中にもらった額が四十万円をこえる人。また、四十四年中にもらった額が四十万円以下であっても、一人の人から二十万円をこえる贈与を受けており、しかも前年か前々年に同じ人から二十万円をこえる贈与を受けている人。

▽個人事業税の申告

個人事業税の申告は、新潟財務事務所のほか北地区事務所（三月七日）西地区事務所（三月十日）両川連絡所（三月十一日）で受け付けます。時間は午前九時三十分～午後四時。

▽相談日の案内を受けた方へ…

特に相談日の案内を受けた方は、その日を納税相談のために用意しておきますから、ぜひその日にお出かけください。

世界のトップ＝ヤマハピアノ
世界の巨匠もヤマハを称賛
YAMAHA U1E ¥197,000
フルマチ (代)㉘4988 名曲堂

貯金と融資
市民の方だけが利用する特殊の銀行
中小企業者並に勤労者の方々は一度気がるにご相談下さい
（貯金利息は一般銀行よりも高利）
新潟産業信用組合
東堀前通四（かじ小路上手）
電話代表 ㉘9211

おいしいお酒 今代司
小松原醸造

産科・婦人科
入院随意
苅部病院
花園町1（新潟駅前交番・徒歩3分）
電話(44)2587～8

内科・放射線科　診療時間9～5時
新潟ビル診療所
牧徹
新潟市古町6・新潟ビル3階
電話 22－4600番

畠野産婦人科　電話47－3536
はたの薬局　電話47－9447
新潟駅うら 笹口交番隣
バス停笹口（弁天線又は蓮潟線）

石川整形外科
新潟市文京町
（金衛町線バス終点前）
電話66－8136（代）

良い音を求めて15年
音楽の事ならぜひ！
カネコ楽器で
西堀前六 高見ビル四階
電話㉘一七二二～三番